

User Manual

Instructions for use



EZER 002

Standing Wheelchair





Dokumentnummer: Ezer 002_Manual-2026.03.05-01

VÄLKOMNA

Bäste kund,

Tack för att du valde stårullstolen EZER från J58. Vi uppskattar verkligen det förtroende du har visat vår produkt och vårt företag.

EZER är den första mekaniska stårullstolen som låter användare stå och röra sig i stående position. Den är utformad för personer som har svårt att gå eller stå. Förutom att ge funktionaliteten hos en aktiv rullstol, stöder EZER större självständighet, rörlighet och vardagligt deltagande.

Att stå gör det möjligt för användare att interagera i ögonhöjd, nå högre föremål och engagera sig mer naturligt i sociala och professionella miljöer. Det kan också stödja en mer aktiv livsstil och bidra till det allmänna välbefinnandet.



FÖRORD

Din feedback är viktig

Som EZER-användare är din upplevelse oerhört värdefull för oss. Din feedback hjälper oss att fortsätta förbättra våra produkter och utveckla lösningar som ger mer frihet, självständighet och rörlighet för rullstolsanvändare världen över.

Vi välkomnar dina kommentarer och förslag gällande rullstolen, denna manual eller dina erfarenheter av våra produkter.

Kundsupport

Om du har några frågor angående denna manual, din rullstols säkerhet och tillförlitlighet eller servicesupport, vänligen kontakta oss eller din auktoriserade återförsäljare.

J58 B.V.

Enschede, Nederländerna

E-post: info@j58.eu Webbplats: www.j58.eu

När du kontaktar oss, vänligen ange rullstolens serienummer så att vi kan hjälpa dig mer effektivt.

Viktiga punkter att notera

Läs noggrant igenom denna bruksanvisning innan du använder rullstolen. Felaktig användning av rullstolen och att inte följa den angivna proceduren kan leda till potentiellt farliga förhållanden som kan resultera i allvarliga skador. Läs därför denna bruksanvisning för säker och trevlig användning av rullstolen.

Manualen innehåller bruksanvisningar för rullstolens olika aspekter, instruktioner för utfällning/hopfällning och instruktioner om hur man hanterar eventuella olyckor.

Denna bruksanvisning är skriven för rullstolen J58: EZER-serien.

Symbolerna som används i denna bruksanvisning förklaras nedan. Var särskilt uppmärksam på de delar som är markerade med dessa symboler.

	Varning	Felaktig användning kan leda till farliga förhållanden, allvarliga skador eller dödsfall.
	Försiktighet	Felaktig användning kan leda till farliga förhållanden som kan resultera i allvarliga skador och/eller skador på utrustningen och annan egendom.
	Förslag	Följ dessa instruktioner för att hålla rullstolen i gott skick.

- Denna instruktionsbok innehåller reparations- och underhållstabellen samt garanti.
- Om rullstolen används av en annan person, se till att denna bruksanvisning är tillhandahålls som referens.
- Eftersom designen ändras kan det hända att vissa illustrationer och bilder i denna bruksanvisning inte överensstämmer med den rullstol du köpt. Vi förbehåller oss rätten att göra designändringar utan vidare meddelande.

DU OCH DIN J58-TJÄNSTELEVERANTÖR

- Din rullstol levereras färdigmonterad av din auktoriserade J58-återförsäljare. Din auktoriserade J58-återförsäljare är också din serviceleverantör. Obehöriga reparationer, uppgraderingar, modifieringar och tillägg upphäver din garanti. Allt som rör rullstolar

Verktysrelaterade åtgärder bör utföras av din auktoriserade J58-serviceleverantör. Din J58-serviceleverantör har den nödvändiga service-/underhållsmanualen (manualen) för din rullstol.

- Om du har några defekta delar eller tappat bort några delar, vänligen kontakta din återförsäljare för reparation och/eller utbyte. Använd endast delar som är godkända av J58. Användning av delar som inte är godkända av J58 upphäver din garanti.
- Artikelnummer listas i figur 1 och 2, vilka vi lämnar till våra auktoriserade återförsäljare och serviceleverantörer. Kunder bör beställa delar via sin återförsäljare samt alla reparationer och planerat underhåll.
- Kunder bör vända sig till sin återförsäljare för all service som behövs för att garantera att garantin inte upphör att gälla. Andra procedurer än de som beskrivs i denna bruksanvisning måste utföras av en kvalificerad tekniker. De har också en service- och bruksanvisning med en komplett lista över underhåll som krävs för att hålla din J58-rullstol i toppskick. Kontrollera garantiavsnittet i denna bruksanvisning för att ta reda på vad J58 garanterar och vilket underhåll och vilka delar du måste betala för. Kontakta din återförsäljare för service. Om du inte kan få kontakt med din återförsäljare, vänligen kontakta en annan auktoriserad J58-återförsäljare för service. Om allt annat misslyckas, kontakta J58 direkt via vår webbplats eller ring oss så kan vi hänvisa dig till din nya serviceleverantör.



FÖRSIKTIGHET:

Innan du köper och använder J58-rullstolar, vänligen rådfråga kvalificerade yrkesmän för att säkerställa att du väljer lämpliga produkter och använder dem korrekt. Av säkerhetsskäl, om det finns någon risk på grund av användarens rörelser i rullstolen eller andra miljöfaktorer som kan få rullstolen att välta eller att personen i rullstolen faller av, rekommenderar J58 att du installerar tippskydd eller andra ytterligare säkerhetstillbehör.

INNEHÅLLSFÖRTECKNING

VÄLKOMMEN FÖRORD

Din feedback är viktig	2
Kundsupport	3
Viktiga punkter att notera	3

2
3
3
3
3



DU OCH DIN J58-TJÄNSTELEVERANTÖR	5
2. VIKTIG INFORMATION – LÄS FÖRE ANVÄNDNING	9
2.1 Allmänt meddelande – Läs före användning	9
2.2 Avsedd användning	10
2.3 Maximal användarvikt	10
2.4 Märkning	11
2.5 Tillverkarens identifieringsskylt	12
3. SÄKERHET	12
3.1 Allmän säkerhetsöversikt	14
3.2 Bromsar och stabilitet	14
3.3 Riktlinjer för miljöanvändning	16
4. PRODUKTÖVERSIKT	18
4.1 Ryggstödsklädsel	18
4.2 Bröstmål	18
4.3 Armstöd	18
4.4 Knästöd	19
4.5 Främre hjul	19
4.6 Fotstöd	19
4.7 S-hjul (sida)	19
4.8 Sittklädsel	19
4.9 Parkeringsbromsar	19
4.10 Bakhjul	20
4.11 Ram	20
4.12 Ståhandtag	20
4.13 Aktivering av gasfjäder	20
4.14 Drivremssystem	21
5. INSTALLATION OCH JUSTERINGAR	21
5.1 Förberedelser inför första användningen	21
5.2 Montering av bakhjulet	22
5.3 Justering av sitt- och positionering	22
5.3.1. Justering av ryggstödet	23
5.3.2 Justering av sittdjup och höjd	23
5.3.3. Sittdynan	23
5.3.4 Justering av fotplattan	24
5.3.5 Justering av knästödet	25
5.3.6 Justering av bröstbältet	26
5.3.7 Justering av armstöd	26
6. Stående förfarande	26
6.1 Allmänna anmärkningar innan uppställning	27
6.2 Säkerhetsfunktioner: Bröstmål och knästöd	27
6.2.1 Justering av knästöd	27
6.2.2 Justering av bröstmålen	28
6.3 Övergång till stående position	



6.4 Förflyttning i stående position	31
6.5 Återgång till sittande position	32
7. Transport och förvaring	33
7.1 Transport av Ezer-rullstolen	33
7.2 Transport av Ezer-rullstolen med en person 7.3	34
Förvaring av Ezer-rullstolen	34
8. Transfer in och ut	35
8.2 Innan du överför (Gäller för överföringar in och ut)	35
8.2 Överföring in/ut	36
9. DAGLIG KÖRNING OCH HINDERHANTERING	38
9.1 Terrängvarning	38
9.2 Trottoarkanter och små hinder/hjälp vid hinder 9.3	38
Ramper och lutningar.	39
9.4 Lutning av skötaren	40
9.5 Lutning av användaren	40
9.8 Upp och ner för steg/trappor	42
10. INSPEKTION OCH UNDERHÅLL	42
10.1 Daglig inspektion	42
10.2 REGELBUNDEN UNDERHÅLLSREGISTER	46
11. FELSÖKNING	47
12. RENGÖRING OCH ÅTERVINNING	47
12.1 Rengöring	47
12.1.1 Ram	47
12.1.2 Klädsel	47
12.1.3 Desinfektion	47
12.1.4 Axlar och rörliga delar	48
12.1.5 Förvaring	48
12.2 Återvinning efter konsument	49
13. GARANTI	49
13.1 Serienummer	49
13.2 Garantins omfattning	51
13.3 Garantiperiod	52
13.4 Undantag	52
13.5 Garantivillkor 13.6	53
Garantianspråk	54
13.7 Begränsning	
14. EFTERLEVNAD OCH STANDARDER	



2. VIKTIG INFORMATION – LÄS FÖRE ANVÄNDNING

2.1 Allmänt meddelande – Läs före användning

Läs noggrant igenom denna bruksanvisning innan du börjar använda din rullstol. VARNING:

- Vi rekommenderar att du konsulterar en läkare eller sjukgymnast för att bekräfta lämpligheten att använda Ezer.
- För uppdaterad information om denna manual eller denna produkt, besök vår webbplatsen (www.j58.eu).
- För synskadade finns en digital version av denna manual tillgänglig på vår webbplats (www.j58.eu).
- Vid allvarliga incidenter relaterade till denna produkt, vänligen rapportera till din lokala distributör eller skriv ett e-postmeddelande direkt till info@j58.eu
- Om förpackningen skadas, öppnas av misstag eller utsätts för förhållanden utanför angivna intervall, vänligen kontakta din lokala återförsäljare omedelbart.

www.j58.eu



2.2 Avsedd användning

EZER stårullstol är en produkt som ändrar människors position från sittande till stående och från stående till sittande.

Den är avsedd för en enskild användare med begränsad gång- eller ståförmåga som behöver stöd för rörlighet för inomhus- och utomhusbruk. Användaren måste uppfylla produktens angivna storleks- och viktgränser, med en maximal användarvikt på 120 kg, och måste kunna använda rullstolen säkert i enlighet med denna manual.

Rullstolen får inte användas med en medvetslös person eller av mer än en användare åt gången. Användare som är nya med stående mobilitetshjälpmedel, eller som har tillstånd som starka spasmer, kramper, ofrivilliga rörelser, starka kontrakturer, osteoporos, amputation eller något tillstånd som påverkar den naturliga tyngdpunkten, bör endast använda rullstolen efter bedömning av en kvalificerad sjukvårdspersonal och, vid behov, under överinseende av en vårdgivare eller utbildad assistent. Ståfunktionen är endast lämplig för användare som kan säkras ordentligt med nödvändiga stöd, inklusive knästöd och bröstrem, och som kan använda rullstolen på fast, stabil och plan mark.

2.3 Maximal användarvikt

Den maximala användarvikten är 120 kg. Belastningar som överstiger den maximala kapaciteten kan skada din rullstol och orsaka funktionsfel som kan utgöra en säkerhetsrisk. Garantin täcker inte skador som orsakats av felaktig användning av rullstolen.

2.4 Märkning

Läs noggrant igenom etiketten på rullstolen innan du kör den.

Ta inte bort dem. Skydda dem för framtida bruk.

2.5 Tillverkarens identifieringsskylt

Produkt:	Mekanisk stående rullstol
Modellens	Ezer 002 JO-2601-01 (Exempel på ett serienummer)
serienummer:	Europalaan 188, 7543 DK Enschede, Nederländerna (NL)
Företagsadress:	2601 (JJMM - JJ- År, MM-månad)
Tillverkningsdatum	(01)07649994843021 (21) JO-2601-01
GTIN (UDI-ID):	
CE-märkning:	
MD-logotyp:	
Varv	2025-01



(01)07649994843021 (21) JO-2601-01

3. SÄKERHET

3.1 Allmän säkerhetsöversikt

Säker användning av EZER stårollstol är beroende av att du förstår och följer riktlinjerna i detta kapitel. Dessa instruktioner täcker allt från daglig användning och terrängnavigering till underhåll och användning av ståfunktioner. Oavsett om du är användare eller assistent, läs detta kapitel noggrant innan du använder rullstolen för första gången och hänvisa till det regelbundet. Underlåtenhet att följa dessa instruktioner kan leda till skador på användaren, assistenten eller skador på rullstolen.

För att säkerställa säker drift, följ dessa viktiga säkerhetsinstruktioner.

Stående funktion

- Att stå utsätter kroppen för andra påfrestningar jämfört med att sitta. Därför
Vi rekommenderar att du rådfrågar din läkare eller sjukgymnast innan du använder EZER-stående rullstolen, särskilt om du inte har använt ett stående mobilitetshjälpmedel tidigare.
- Leta efter hinder innan du aktiverar ståmekanismen.
- EZER-rullstolen får endast placeras i stående läge på fast, stabil och plan mark.
- Ståmekanismen bör endast användas när rullstolen är upptagen av användaren.
- Innan du ställer dig upp är det viktigt att alla säkerhetsstöd är ordentligt fastsatta, inklusive knästödet, bröstremmen och andra stabiliseringsremmar som medföljer rullstolen. Försök aldrig att stå utan att dessa säkerhetsbälten är korrekt monterade.
- Användare som upplever starka spasmer, kramper eller plötsliga ofrivilliga rörelser bör endast använda ståfunktionen under överinseende av en vårdgivare eller utbildad assistent.



- Eventuella justeringar av ståmekanismen eller de strukturella komponenterna i rullstolen får endast utföras av kvalificerade tekniker.

Navigering

- Var extra försiktig på trottoarkanter, sluttningar, ojämn mark och mjuka ytor.
- Kör långsamt, jämnt och kontrollerat.
- Se upp för faror som möbler, dörrar, gropar och nivåskillnader.
- Kör inte för fort, sväng inte för snabbt, gå inte framåt för trappor och utför inte wheelies (balansera rullstolen på bakhjulen).

Användarpositionering och kläder

- Var försiktig så att dina kläder inte trasslar in sig i hjulen.
- SE TILL att båda fötterna står säkert på fotstödet och att kläderna är säkert undanstoppad så att den inte kan fastna i hjulen.
- Stå INTE på fotplattan när du kliver i eller ur stolen.

Ledarkontroll

- HÅLL båda händerna på körhandtagen för att styra stolen, om du är den skötare.
- VAR OBS! Håll stolen i balans.
- Häng INTE något tungt på stolens ryggstöd som kan orsaka att stolen bli instabil, särskilt vid förflyttning i sluttningar.
- Överbelasta INTE stolen under några omständigheter.
- ANVÄND INTE andra transportmedel för att dra eller skjuta rullstolen.

Lyftning och hantering

- Försök INTE lyfta rullstolen i några avtagbara delar.
- Lyftning med hjälp av avtagbara delar på rullstolen kan leda till skada på användaren och/eller assistent eller skador på rullstolen.
- Låt inte barn stå eller leka på rullstolen.



Underhåll och inspektion

- Produktens förväntade livslängd är fem år, förutsatt att produkten är används dagligen i enlighet med säkerhetsinstruktionerna, driftinstruktionerna, inspektions- och underhållsinstruktionerna och den avsedda användningen, som beskrivs i denna manual.
- KONTROLLERA ramen och komponenterna regelbundet och läs den här användarhandboken under och efter garantiperioden.

Om justeringar, reparationer eller underhåll krävs, vänligen kontakta din auktoriserade J58-återförsäljare eller servicepartner.

Att följa dessa instruktioner hjälper till att säkerställa säker användning, optimal prestanda och långsiktig tillförlitlighet för din EZER-stående rullstol.

3.2 Bromsar och stabilitet

Bromsen används alltid i situationer där stabilitet är särskilt viktig. Detta inkluderar att resa sig från stolen, när stolen inte skjuts eller används, glida över i rullstolen eller förflytta sig från eller till rullstolen.

Var medveten om att rullstolen kan glida i sidled även med låsta bakhjul om den inte bär någon last vid förflyttning. Var extra noga med att hålla stolen stabil under förflyttningen.

För att bibehålla effektiv bromsning hela tiden:

- Kontrollera däcktrycket regelbundet. Otillräckligt däcktryck eller kraftigt slitet däckmönster minskar bromseffektiviteten.
- Efter att ha kört genom en vattenpöl, räkna med extra bromssträcka. Våta däck har minskat grepp eftersom vatten på däcket fungerar som smörjmedel.



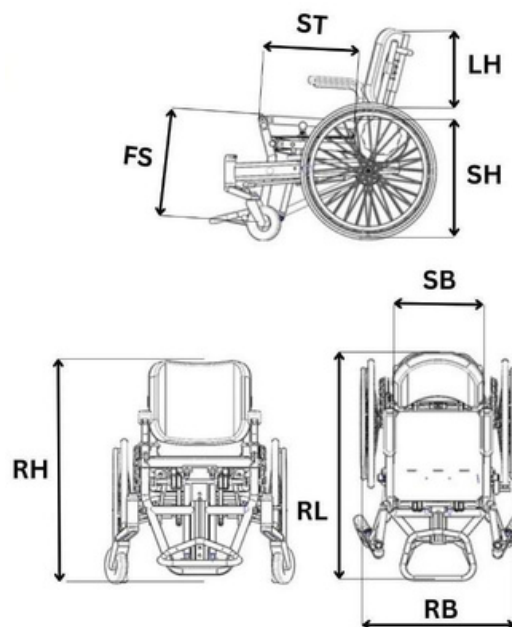
3.3 Riktlinjer för miljöanvändning

För optimal prestanda och säkerhet, använd rullstolen i miljöer som uppfyller följande rekommendationer:

- **Krav på underlag:** Se till att ståmekanismen endast aktiveras på plana, stabila ytor. Undvik sluttningar, ojämn terräng eller ytor med mycket skräp som kan försämra ståförmågan eller stabiliteten.
- **Inomhus- och utomhusbruk:** Även om rullstolen är avsedd för både inomhus- och utomhusbruk, kan utomhusbruk på alltför ojämn eller instabil mark äventyra stabiliteten. Var försiktig och undvik mjuka eller sandiga ytor där rullstolen kan fastna.
- **Väderförhållanden:** Långvarig exponering för fukt, regn, snö, extrema temperaturer eller direkt solljus kan påverka hållbarheten hos vissa komponenter. Förvara rullstolen inomhus när den inte används, eller använd skyddsöverdrag för att skydda den.
- **Temperatur:** Vi rekommenderar att du använder vår rullstol inom en standardiserad omgivningstemperatur. Användning utanför temperaturområdet 0 °C till 40 °C kan påverka material och komponenter, vilket kan leda till minskad prestanda eller skador.
- **Luftfuktighet:** Hög luftfuktighet kan främja rost och korrosion, särskilt i metall. Vi rekommenderar att rullstolen förvaras torrt och i en miljö med låg luftfuktighet för att förhindra fuktrelaterade skador.

4. PRODUKTÖVERSIKT

Massa/funktions	
Modell	EZER 002
Färg	Svart + Blå (matt) / Helsvart (matt)
Stil	Stående rullstol med körfunktion
Avstånd Fotstöd–Sits (FS)	33,5–46,5 cm
Sitsbredd (SW)	41 cm
Sitshöjd (SH)	52,5 cm
Sitsdjup (SD)	46–49 cm
Rullstolshöjd (RH)	90 cm
Ryggstödshöjd (VL)	34 cm
Rullstolsbredd (RB)	72 cm
Rullstolslängd (RL)	96,5 cm
Sitsvinkel	4°
Maxvikt	120 kg
Överföringsvikt	28 kg
Totalvikt	35 kg
Avstånd Axelcentrum– Ryggstöd	0–4 cm





Figur 1



Figur 2

1. Ryggstödsklädsel
2. Brösthäls
3. Armstöd
4. Knäbälte
5. Främre hjul
6. Fotstöd
7. S-hjul
8. Sittklädsel
9. Parkeringsbroms
10. Bakhjul
11. Ram
12. Ståhandtag
13. Aktivering av gasfjädern
14. Drivremssystem

För detaljer om justering, montering och användning av rullstolskomponenter, se kapitel 5 och 6.



4.1 Ryggstödsklädsel

Ryggstödet är placerat baktill på rullstolen och stödjer användarens rygg när den sitter. Det bidrar till att ge posturalt stöd och komfort vid daglig användning.

4.2 Brösthälte

Brösthälten är fäst vid det övre sättsystemet i bålhöjd. Dess funktion är att stödja och stabilisera överkroppen under stående.

4.3 Armstöd

Armstöden är placerade på båda sidor av sitsen. De stöder armarna under sittande och kan hjälpa användaren vid förflyttningar och positionsbyten.

4.4 Knästöd

Knästödet är placerat framför knäna. Dess funktion är att hjälpa till att hålla benen stabila och korrekt justerade under stående.

4.5 Främre hjul

EZER-rullstolen har ett patenterat framhjulssystem som automatiskt rör sig framåt när användaren övergår från sittande till stående position. Denna centrala säkerhetsfunktion minskar tippningsrisken och säkerställer stabilitet i stående position. Framhjulens position i stående position bör ställas in mellan 30°–45° i förhållande till tårnas riktning för att säkerställa maximal tippssäkerhet. Om denna inställning avviker måste den justeras av en licensierad yrkesperson.

4.6 Fotstöd

EZER-rullstolen levereras med en standard fotstödsplatta i ett stycke. Fotstödet är placerat längst fram på rullstolens nedre del. Dess funktion är att stödja fötterna och bidra till att bibehålla korrekt benpositionering.



4.7 S-hjul (sida)

EZER-rullstolen är utrustad med sidohjul (S-hjul) som gör att användaren kan driva stolen i stående läge. Sidohjulen är endast avsedda för användning i stående läge och får inte användas i sittande position.

4.8 Sittklädsel

EZER-rullstolen är utrustad med en hårdmetallsits som är utformad för stabilitet och komfort, med ett kardborresystem för att fästa standardskumdynan. Användare måste rådfråga en läkare före användning för att säkerställa korrekt passform och minimera risken för trycksår.

4.9 Parkeringsbromsar

Bromsarna är placerade nära bakhjulen på båda sidor av rullstolen. Deras funktion är att förhindra oavsiktlig rörelse när rullstolen är parkerad eller vid förflyttningar och förberedelser för stående.

4.10 Bakhjul

EZER-rullstolen är som standard utrustad med högtrycksdäck. Bakhjulen är monterade på båda sidor av rullstolens baksida. Deras funktion är att tillhandahålla rullstolens huvudsakliga rullrörelse och stödja den dagliga framdrivningen.

4.11 Ram

Ramen är rullstolens huvudsakliga struktur. Den stöder sittsystemet, hjulen, ståmekanismen och andra viktiga komponenter, och ger rullstolens övergripande styrka och stabilitet.

4.12 Ståhandtag

Ståhandtaget är placerat inom räckhåll för användaren på rullstolens ram. Ståhandtaget styr gasfjädern, vilket möjliggör uppåt- och nedåtgående rörelse av ståmekanismen.



4.13 Aktivering av gasfjäder

Gasfjädrarna är integrerade i ståmekanismen i rullstolens ram. Deras funktion är att stödja och kontrollera rullstolens rörelse under stående och återgång till sittande position.

4.14 Drivremssystem

Drivremssystemet är integrerat i rullstolens drivsystem. Dess funktion är att överföra rörelse mellan bakhjulen och sidohjulen, vilket möjliggör framdrivning medan användaren står upp.

5. INSTALLATION OCH JUSTERINGAR

5.1 Förberedelser inför första användningen

Innan första användningen måste distributören säkerställa att rullstolen är korrekt monterad, justerad och kontrollerad för säker användning. Dessa justeringar bör endast utföras i samråd med din J58-återförsäljare!

Användaren och/eller ledsagaren måste också bekräfta före användning att rullstolen är korrekt monterad, stabil och fungerar korrekt på en plan, fast yta:

- bekräfta att båda bakhjulen är korrekt monterade och ordentligt låsta



- Kontrollera att bromsarna aktiveras och släpps ordentligt. Kontrollera att alla
- justeringsbultar och fästelement är åtdragna. Kontrollera att vänster och höger
- justering är symmetriska där det behövs. Kontrollera att fotstödet är inställt på
- rätt höjd. Kontrollera att ryggstödet är korrekt placerat för användaren.
- Kontrollera att knästödet är korrekt monterat. Kontrollera att bröstremmen finns
- på plats, är oskadad och fungerar korrekt. Kontrollera att bakhjulen och
- framhjulen rör sig fritt och inte är blockerade. Se till att rullstolen står stabilt på en
- plan, fast yta före användning.

5.2 Montering av bakhjulet

- EZER-rullstolen är utrustad med bakhjul med snabbkopplingsaxlar för enkel demontering och återmontering utan verktyg (se figur 3 och 4).
- För att montera bakhjulet, se först till att bromsen är i avstängt läge. Tryck på knappen i mitten av axeln för att dra in låskulorna (Figur 3), sätt in axeln i hjulfästet på den nedre bakramen och släpp sedan knappen.
- Kontrollera att låskulorna är synliga på baksidan av fästet för att bekräfta att hjulet är ordentligt monterat.



Figur 3



Figur 4

5.3 Justering av sitt- och positionering

EZER-rullstolen har ett begränsat antal komponenter som kan justeras under montering och montering. Dessa justeringar måste utföras före första användningen för att säkerställa korrekt sittställning, stöd och ståfunktion. Användarens passform bör kontrolleras i samråd med distributören eller vårdgivaren. Alla komponenter som inte specifikt beskrivs i kapitel 5 som justerbara är fabriksinställda och får endast modifieras av en kvalificerad J58-tekniker.

5.3.1. Justering av ryggstödet

Ryggstödet är justerbart i höjd och djup. Genom att justera ryggstödet ändras ryggstödet djup och höjd, vilket gör att stolen kan konfigureras efter användarens kroppsmått för optimal hållning och komfort.

För korrekta inställningar av ryggstödet höjd och djup, specifikt för användaren, kontakta din J58-återförsäljare.

5.3.2 Justering av sitsdjup och höjd

För att bestämma optimalt sitsdjup och sitthöjd måste man beakta användarens kropps mått, hållning, flexibilitet och rörelseomfång, samt ryggstödet och fotplattans position. Korrekt justering av dessa element är viktigt för att uppnå korrekt sittställning, komfort, stabilitet och en effektiv stående position.

5.3.3. Sittdynan

En rad olika sittdynor kan användas beroende på användarens individuella behov. Sittytan är försedd med kardborreband för att hjälpa till att hålla kompatibla dynor på plats och minska rörelser under användning, inklusive vid stående. När du väljer eller byter dynor måste fotstödet höjd också kontrolleras och justeras vid behov för att bibehålla korrekt positionering. Kontakta din J58-återförsäljare eller kvalificerad läkare för vägledning om val och installation av dynor.

5.3.4 Justering av fotplattan

Fotstödet höjd är justerbar och bör ställas in efter användarens kroppsproportioner för att uppnå bästa möjliga stående position. Fotstödet höjd måste också ta hänsyn till tjockleken och typen av sittdyna som används, eftersom detta påverkar den övergripande positioneringen. För att justera fotstödet höjd, lossa de bultade fästena mitt på fotplattan, ställ in fotstödet till önskad höjd och dra sedan åt bultarna ordentligt igen. Figur 5 och 6 visar fotstödet maximala och minimala höjd.



Figur 5

Figur 6



FÖRSLAG:

- Valet av sittdjup påverkar manövrerbarheten och den övergripande sittkomforten.
Se till att din återförsäljare eller en vårdgivare utför en korrekt anpassning.
- Se till att knäns baksida inte vidrör sitsytan, eftersom det kan orsaka obehag och påverka cirkulationen.

5.3.5 Justering av knästödet

Knästödet håller knäna i utsträckt läge under stående, vilket håller benen stabila och förhindrar att användaren glider ur rullstolen medan hen står.

Se alltid till att knästödet är ordentligt fastsatt innan du aktiverar ståmekanismen.

Innan första användningen, justera knästödet till rätt längd för användaren.

Så här monterar och justerar du knästödet:

- Lossa kardborrebanden från knästödet som visas på bilderna nedan. (Se figur 7,8,9).



Figur 7

Figur 8

Figur 9

- Centrera knästödet framför varje knä.
- Sätt tillbaka kardborrbandet med tillräcklig spänning, tillräckligt hårt för att ge stöd i stående position men utan att utöva för stort tryck.
- Stödet ska sitta precis under (inte på) knäskålen. Undvik att dra åt för hårt.
- Dessa justeringar kan behöva finjusteras efter den första ståendesessionen för att säkerställa korrekt inställning och undvik överdrivet tryck på knäna.



FÖRSIKTIGHET:

- Knästödet spänning bör kontrolleras regelbundet av användaren tillsammans med distributören eller vårdgivaren. Det ska vara tillräckligt hårt för att ge stöd, men inte så hårt att det orsakar obehag eller för mycket tryck på benen. Under den första användningsperioden, och efter eventuella justeringar, bör användaren noggrant övervaka huden och komforten runt knäna för att förhindra irritation eller trycksår.

5.3.6 Justering av bröstbälte

Före första användningen måste bröstremmen justeras så att den stöder överkroppen säkert och bekvämt utan att orsaka för stort tryck eller begränsa andningen. Remmen ska placeras under armhålorna och kontrolleras för att säkerställa att den är korrekt fastsatt och inte hindrar rörelser eller andra rullstolskomponenter. Som en del av



Vid den slutliga anpassningskontrollen bör distributören eller vårdgivaren, tillsammans med användaren, kontrollera att bröstremmen, knästödet, fotstödet och sittpositionen är korrekt justerade för användarens kroppsmått och avsedda stående position. Användarens passform bör granskas igen efter den första användningsperioden för att bekräfta komfort, stabilitet och hudtolerans, och för att göra nödvändiga finjusteringar.

5.3.7 Justering av armstöd

Armstöden har en snabbkopplingsmekanism som möjliggör snabb och enkel borttagning eller ompositionering utan verktyg. Armstöden kan justeras i höjd och position för att förbättra komfort, stöd och överkroppshållning. De bör ställas in så att användarens armar har ett bra stöd utan att axlarna höjs eller rörelser begränsas.

6. Stående förfarande

6.1 Allmänna anmärkningar innan uppställning

- Att stå utsätter kroppen för andra påfrestningar än att sitta. Rådfråga din läkare eller sjukgymnast innan du använder EZER stårullstol, särskilt om du inte har använt ett stående mobilitetshjälpmedel tidigare eller om du lider av tillstånd som kraftiga kontrakturer eller benskörhet.
- EZER-rullstolen får endast ställas upp på ett stadigt, plant marken (annars finns risk för vältnings).
- Vid starka eller plötsliga spasmer, kramper eller liknande tillstånd bör användaren stå endast upp under överinseende av en vårdare.
- Var uppmärksam på områden där kroppsdelar kan fastna eller bli instängda när övergång till stående position, särskilt runt sitsen och eventuella rörliga vridpunkter. Var alltid noga med att skydda både användaren och eventuella medföljande personer från eventuella skador.

6.2 Säkerhetsfunktioner: Bröstrem och knästöd

De viktigaste säkerhetsfunktionerna på EZER-rullstolen är knästödet och bröstremmen. För att garantera säkerheten är det viktigt att du är ordentligt fastspänd i båda innan du försöker ställa dig upp.

6.2.1 Justering av knästöd

Knästödet håller knäna i en utsträckt position och förhindrar att du glider ur rullstolen när du står upp. Undvik att utöva för stort tryck. Denna justering minimerar risken för knäspänningar när du står.

- Fäst knästödet två öglor i dubbelskruvarna på vardera sidan om rullstolen som visas i figur 10 och 11.



Figur 10



Figur 11 - Knäbältesfäste

6.2.2 Justering av bröstremmen

Bröstremmen håller överkroppen på plats under ståfunktionen. Kontrollera före användning att bröstremmen är ordentligt fäst vid ryggstödet. Se alltid till att bröstremmen är ordentligt fastsatt innan du aktiverar ståmekanismen. Spänn alltid fast bröstremmen innan du använder ståfunktionen för att stabilisera överkroppen genom att följa dessa instruktioner:

- Stäng bröstremmens spänne och dra åt det till en säker men bekväm spänning, inte för stram.
- Fäst remmen under armhålan.
- Stäng remmen och dra i spärren så att den passar bröstet, inte för hårt. (Se figur 12 och 13)
- Justera remmen så att den bekvämt säkrar användaren och undviker eventuella sammandragningar som kan orsaka obehag eller begränsa rörelseförmågan.
- För att lossa bröstremmen, tryck på upplåsningsknappen (blå, röd knapp) i mitten av spännet.
- För att lossa, håll spärren i rät vinkel mot remmen och dra.



Figur 12 Så här stänger du



Figur 13 Stängt läge

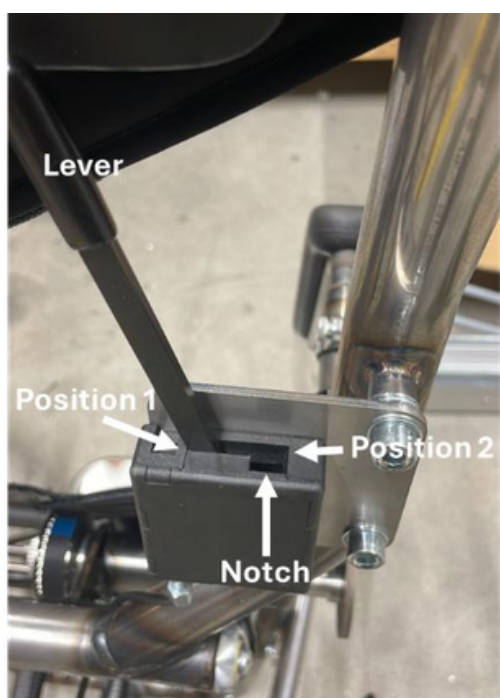
När knästödet och bröstremmen är korrekt monterade är du redo att resa dig upp och gå! (Stå upp och rör dig medan du står.)

6.3 Övergång till stående position

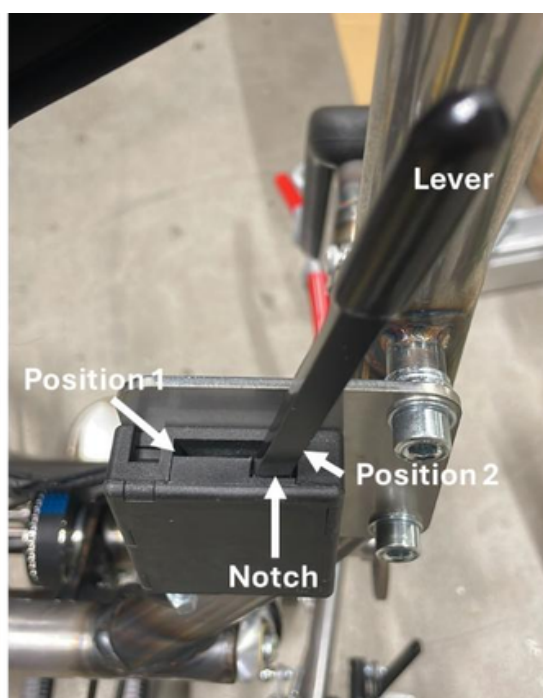
Ståmekanismen drivs av ett hävstångssystem, som stöds av två gasfjädrar.

Innan du aktiverar ståmekanismen, se alltid till att både bröstremmen och knästödet är ordentligt fastsatta och att du står på en jämn och hård yta som är fri från hinder.

- För att komma till stående position, aktivera gasfjädrarna genom att flytta spaken från position 1 till position 2 (se figur 14a och 14b). När du flyttar spaken till position 2, se till att placera den i skåran som är utformad för att förhindra att den rör sig tillbaka till position 1 (figur 15a och 15b).



Figur 14a. Position 1.



Figur 14b. Position 2.



Figur 15a och 15b. Indikation av position 1 (vänster), position 2 och skåra (höger).

- När frigöringsmekanismen är aktiverad när du övergår till stående position
I detta läge, placera båda händerna på den sida som är närmast kroppen (figur 16a och 16b). Använd handflatans bas för att trycka ordentligt ner i armstödet för att stödja den uppåtgående rörelsen.



Figur 16a och 16b. Korrekt handflatplacering för att stödja den uppåtgående rörelsen

- När du når önskad position, för att stoppa den stigande rörelsen, återställ spaken tillbaka till läge 1 för att låsa stolen i det läget.
- Använd händerna genom att hålla i armstöden för att justera överkroppens position medan stående.
- OBS! Rullstolen kan stoppas på valfri höjd mellan helt sittande positioner (Figur 17a), halvtstående position och maximal stående position (Figur 17c), vilket gör det möjligt för användaren att hitta en bekväm mellanposition vid behov.



Figur 17a

Figur 17b

Figur 17c

- Om du avser att parkera stående, se till att båda hjulbromsarna är aktiverade innan du aktiverar rullstolens ståfunktion.

6.4 Förflyttning i stående position

EZER-rullstolen kan användas för förflyttning i stående position och detta gör den unik. Detta är möjligt tack vare de två "sidohjulen" eller "S-hjulen" som är säkert dolda i sittande position, men som kan manövreras i stående position. För att göra det säkert, följ alltid följande:

- Rör dig endast på plana, fasta och jämna ytor. Försök aldrig att röra dig stående att förflytta dig i stående position på skräp, sand, grus eller ojämnt underlag.
- Använd S-hjulen på sidan för att driva och manövrera stolen stående.
- Använd inte bakhjulen för förflyttning i stående läge.
- Håll rörelserna långsamma och kontrollerade hela tiden.
- Se till att spaken som aktiverar gasolkolvarna är låst i läge 1 (enligt beskrivningen i kapitel 6.3).
- Aktivera aldrig ståfunktionen och försök aldrig att röra dig medan du står på en lutning.

6.5 Återgång till sittande position

- För att återgå till sittande position, flytta spaken till läge 2 enligt figur 14b.
- Placera båda händerna på armstödens inre, bortsida, den sida som är längst bort från kropp. (Figur 18)



Figur 18 - Korrekt handflatplacering för att stödja den nedåtgående rörelsen

- Dra armstöden mot kroppen medan du håller ryggen avslappnad mot ryggstödet för att stödja den nedåtgående rörelsen. Dina knän kommer att tryckas mot knäst och skapa en nedåtgående rörelse.

- När du kör ner och når bakhjulens nivå, flytta händerna till Hjulfälgar (Figur 19a och 19b). Fortsätt sänka tills du når helt sittande position.



Figur 19a och 19b. Använda hjulfälgarna för att nå ett helt sittande läge

- Släpp handen på spaksidan och för spaken tillbaka till läge 1 för att låsa sittande position, medan du håller den andra handen på bakhjulsfälgen för stabilitet.

7. Transport och förvaring

7.1 Transport av Ezer-rullstolen

Vid transport av Ezer i ett motorfordon är det viktigt att rullstolen är ordentligt fastsatt för att förhindra att den rör sig, glider eller tippar under transport:

- Använd alltid certifierade fästsystem. •

Fäst rullstolen vid:

- Bakaxel
- Främre nedre ramrör (underifrån)
- Se till att rullstolen är stabil och orörlig innan du kör.



VARNING:

Utlösningssystem Ezer har ett mekaniskt ståsystem med en utlösningssystem.

- Hantera försiktigt under transport.
- Undvik att utöva tryck eller stötar på utlösningmekanismen.
- Se till att mekanismen inte kan aktiveras av misstag i fordonet. • Om rullstolen lämnas utan uppsikt i närheten av barn, se till att rullstolen är säkrad och att ståmekanismen inte kan aktiveras oavsiktligt.

Oavsiktlig aktivering kan påverka rullstolens stabilitet eller positionering under transport.

7.2 Transport av Ezer-rullstolen med en person



WARNING:

Från och med detta datum kan Ezer INTE användas som säte i något fordon. Det vill säga, J58 rekommenderar att användare INTE transporteras i något fordon medan de sitter i rullstolen. Vid en olycka eller ett plötsligt inbromsning kan användaren eller passagerarna riskera att skadas. Den föreslagna lösningen är att flytta användaren från rullstolen till ett bilsäte och att förvara rullstolen säkert i ett separat fack.

7.3 Förvaring av Ezer-rullstolen

Ezer stårrullstol bör alltid förvaras i ett säkert och stabilt läge för att säkerställa dess livslängd, säkerhet och prestanda. Det rekommenderas att rullstolen förvaras i helt sittande läge på en plan, stabil yta med hjulbromsarna aktiverade för att förhindra oavsiktlig rörelse. Eftersom Ezer har ett helt mekaniskt ståsystem bör särskild försiktighet iakttas för att skydda frigöringsmekanismen – undvik att utsätta den för tryck, förvara inga föremål ovanpå rullstolen och se till att inga komponenter är spända eller delvis inlåsta. Rullstolen bör förvaras inomhus i en torr miljö, helst mellan 10 °C och 35 °C, borta från fukt, direkt solljus, damm eller extrema temperaturer som fryspunkter.

Före förvaring är det viktigt att rengöra och torka rullstolen, särskilt efter att den har utsatts för regn eller smuts, för att bibehålla smidig drift av alla rörliga delar.

Rullstolen bör inte lämnas lutad åt ena sidan eller under ojämnt tryck under längre förvaringsperioder. För dagligt bruk, förvara Ezer på en lättillgänglig plats med

tillräckligt med utrymme runt den för att möjliggöra enkel och omedelbar användning. Om den förvaras i ett fordon, se till att den är ordentligt säkrad, skyddad från extrema temperaturer och att utlösningmekanismen inte kan aktiveras av misstag.



FÖRSIKTIGHET:

- Placera ingenting på rullstolen medan den är förvarad. Förvaring av varor på rullstolen kommer att orsaka skador och täcks inte av garantin. (Se figur 20)



Figur 20

8. Transfer in och ut

Förflyttningar till och från rullstolen kräver särskild försiktighet, eftersom de kan innebära en risk att tappa balans eller stabilitet. Under en förflyttning kan det finnas ett ögonblick då användaren inte har fullt stöd av vare sig rullstolen eller den yta de rör sig till eller från. Av denna anledning bör förflyttningar endast utföras på ett kontrollerat sätt, endast när rullstolen är i helt sittande position och med lämplig assistans vid behov.

8.2 Innan du byter (gäller både in- och utgående överföringar)

- Placera rullstolen så nära din slutdestination som möjligt (stol, säng eller annan yta).
- Placera rullstolen på en plan, stabil yta.
- Rikta in rullstolen så att hjulen pekar framåt, i linje med bakre hjul.
- Placera rullstolens baksida mot en vägg där det är möjligt. Om inte, se till att den är stadigt hållen av en medhjälpare.
- Dra åt båda hjulbromsarna ordentligt.

- Kontrollera att frigöringsmekanismen inte är inkopplad och inte kan lossas av misstag aktiverad.



FÖRSIKTIGHET:

- Se alltid till att de främre hjulen är i linje med bakhjulen och pekande framåt och att stolens ryggstöd är säkert placerat antingen mot en vägg eller stadigt hållet fast av en medhjälpare.

8.2 Överföring in/ut

- Se till att stolen är nära din slutdestination.
- Dra tillbaka stolen tillräckligt för att säkerställa att hjulen pekar framåt, d.v.s. i linje med bakhjulen (se figur 22). Se till att stolens baksida, där det är möjligt, är mot en vägg, eller om inte, att den hålls stadigt fast av en medhjälpare.
- Aktivera båda hjulbromsarna.
- Skjut framåt på sätet.
- Placera ena foten stadigt på golvet med knät i rät vinkel och den andra foten något isär och längre bak.
- Sväng armstödet åt sidan och fixera det i det läget för att underlätta förflyttningen.
(Se figur 21)
- Placera händerna på armstödens framsida och flytta din vikt framåt, dra huvudet och axlarna upp över knäna när du trycker dig upp.
- Förflytta dig i sidled eller framåt i en kontrollerad rörelse till målytan.
- Alternativt kan du be en vårdare om hjälp vid behov.



Figur 21 - Svängbart
armstöd



Figur 22



9. DAGLIG KÖRNING OCH HINDERHANTERING

9.1 Terrängvarning

Var extra försiktig på ojämn mark, i sluttningar, på mjuka ytor och vid trottoarkanter. Kör långsamt och smidigt, undvik plötsliga svängar eller hastighetsförändringar och var uppmärksam på faror som trösklar, möbler, gropar och nivåförändringar.

9.2 Trottoarkanter och små hinder/ hjälp vid hinder

Använd ramper när det är möjligt för trottoarkanter, trappor och liknande hinder, och fråga vid behov en assistent när det är möjligt. Vid assistentassisterad hinderhantering måste bakhjulen förbli i kontakt med underlaget, rullstolen får inte lyftas helt bort från hindret och alla fyra hjulen ska hållas så nära marken som möjligt. All uppstigning, nedstigning, backning eller självlutning bör endast utföras i enlighet med den godkända metoden i denna manual. All assistentassisterad trottoarkantnavigering måste följa den godkända metoden som beskrivs i denna manual.

Föredra jämna vägar och ramper när det är möjligt. Närma dig dörröppningar, trösklar och stigar långsamt och rakt, och tvinga inte rullstolen över ett hinder med hjälp av framdrivningsmekanismen. Var noga med att skydda användarens händer och armar när du passerar genom trånga utrymmen eller korsar ojämna stigar.

9.3 Ramper och lutningar.

Använd ramper närhelst de är tillgängliga istället för trottoarkanter, trappsteg eller andra hinder. Kör långsamt och kontrollerat fram till ramper, undvik plötsliga svängar eller stopp i sluttningen och be en medhjälpare om hjälp när ytterligare kontroll eller stabilitet behövs.

9.4 Lutning av skötaren

Rullstolen får endast lutas av en medhjälpare när det är nödvändigt och med stor försiktighet. (Figur 23)

- Stå bakom rullstolen och håll ett fast grepp om körhandtagen eller ryggstödet och håll stolen stabil innan manövern påbörjas.
- Placera en fot ordentligt mot den nedre ramen eller tippunkten för att kontrollera rörelsen och tryck sedan stadigt nedåt för att höja framhjulen endast så mycket som behövs.
- Håll rullstolen balanserad under hela manövern och sänk framhjulen tillbaka till marken på ett långsamt och kontrollerat sätt.



Figur 23

9.5 Lutning av användaren

Se till att dina fötter är ordentligt placerade på fotplattorna och inte glider av. Släpp båda bromsarna. Denna manöver bör endast utföras efter omfattande övning i ett säkert område och endast där det är nödvändigt för att ta sig över ett litet hinder. Innan du försöker, se till att båda fötterna är ordentligt placerade på fotstöden och att omgivningen är fri. Släpp bromsarna, ta ett ordentligt tag i båda drivringarna och använd en kontrollerad framåtskjutning för att höja framhjulet.



Hjulen endast så mycket som behövs för att komma över hindret. Håll rullstolen balanserad under hela manövern och sänk framhjulen långsamt och kontrollerat ner till marken. Om användaren är osäker eller saknar tillräcklig styrka, balans eller erfarenhet bör en ledsagare användas istället.

9.8 Upp och ner för steg/trappor

Observera: Använd ramper eller hissar där det är möjligt.

- Använd minst två medhjälpare. Försök inte gå ner i trappor med endast en medhjälpare.

Kontrollera att trappan är torr, fri och tillräckligt bred, och se till att rullstolen inte lyfts i avtagbara delar som armstöd, fotstöd eller hjul. • Placera rullstolen så att den inte kör nerför trappsteg vänd framåt. Luta den bakåt för att

balanspunkten på bakhjulen. Den bakre assistenten greppar tag i en fast del av ramen och kontrollerar stolens lutning och vikt. Den främre assistenten är vänd mot användaren och greppar tag i en fast del av den främre ramen på båda sidor.

- Gå ner ett steg i taget i samordning. Den bakre assistenten styr huvuddelen vikt och kliver försiktigt ner, medan den främsta medhjälparen stöder och vägleder stolens framsida. Håll stolen stabil, rör dig långsamt, kommunicera vid varje steg och sänk bara stolen helt när det sista steget har passerats och rullstolen står säkert på avsatsen.



FÖRSIKTIGHET:

Försök inte lyfta rullstolen i några avtagbara delar.

10. INSPEKTION OCH UNDERHÅLL

10.1 Daglig inspektion

Kontrollera följande före varje användning:

- **Bromsar:** Kontrollera slitage, skador och feljustering. Inspektera för korrekt funktion.
före varje användning. All bromsjustering eller byte måste utföras av en auktoriserad reparatör.
- **Hjul och däck:** Kontrollera att alla hjul är ordentligt monterade och oskadade.
Kontrollera däcken regelbundet för sprickor och slitage. Slitna eller skadade däck måste bytas ut av en kvalificerad tekniker.
- **Ram:** Kontrollera att ramen är oskadad och att alla muttrar och bultar är åtdragna
före användning.
- **Alla komponenter:** Kontrollera alla delar för skador, slitage och korrekt justering. Ha en
En kvalificerad tekniker ska byta ut alla slitna eller skadade delar före användning.

Om något verkar onormalt, använd inte rullstolen förrän den har inspekterats av en auktoriserad J58-distributör eller kvalificerad tekniker. En kvalificerad tekniker kan hittas hos vilken auktoriserad J58-distributör eller återförsäljare som helst. Kontakta din lokala distributör eller nå oss via info@j58.eu.



FÖRSIKTIGHET:

Besök en J58 rullstolsåterförsäljare för inspektion och underhåll om du hittar något onormalt.

10.2 REGELBUNDEN UNDERHÅLLSREGISTER

För att säkerställa att din rullstol är i gott skick, vänligen kontakta J58-auktoriserade återförsäljare regelbundet och för ytterligare inspektions- och underhållsrapporter för rullstolen. Vi rekommenderar att du inspekterar och underhåller din rullstol var sjätte månad till vart år.



- Du måste inspektera och underhålla din J58 EZER-rullstol i enlighet med inspektions- och underhållsschemat som finns i denna manual.
- Om en inspektion identifierar något problem får rullstolen inte användas förrän problemet har servats eller reparerats.
- Om några lösa, slitna, böjda, spruckna eller skadade delar upptäcks måste de åtdragna, reparerade eller bytta ut innan rullstolen används.
- Rengör rullstolen endast i enlighet med rengöringsanvisningarna i den här manualen.
- Minst en gång om året, eller oftare vid behov, måste rullstolen servas och noggrant inspekterad av en auktoriserad J58-återförsäljare eller kvalificerad tekniker.
- Utöver de inspektions- och underhållskontroller som anges i denna manual, utför alltid Se till att alla muttrar, bultar och andra fästelement är ordentligt åtdragna innan rullstolen används.

Allmän	Före	Varje vecka	3 månader
Kontrollera att rullstolen rullar rakt och inte drar åt ena sidan.	✓	✓	
Kontrollera rullstolen för lösa, saknade, slitna eller skadade delar.	✓	✓	
Bakhjul			
Kontrollera ekrarna för sprickor, böjningar, löshet eller brott.	✓	✓	
Kontrollera att ekrarna är jämnt spända.	✓		✓
Inspektera naven och fälgarna för sprickor, slitage eller synliga skador.	✓	✓	
Kontrollera att hjulen går jämnt. För kraftig sidrörelse när hjulet lyfts och snurras kan tyda på ett problem.	✓		✓
Snabbkopplingsaxlar			
Se till att axlarna är fria från smuts och ludd.	✓		✓

Rengör axeln med en trasa och använd vid behov torr silikon eller torrt teflonbaserat smörjmedel.			✓
Se till att axlarna låses ordentligt i axelhylsorna.	✓	✓	
Bakdäck (Däck)			
Kontrollera att däcktrycket är korrekt, i förekommande fall, enligt däckets sidovägg.	✓	✓	
Kontrollera däckerna efter sprickor, slitage och punkteringar.	✓	✓	
Hjullås/Bromsar			
Se till att hjullåsen hakar i ordentligt och förhindrar att rullstolen rör sig.	✓	✓	
Se till att hjullåsen inte stör däckerna när de är urkopplade.	✓	✓	
Kontrollera bromsens svängpunkter för slitage eller glapp.	✓	✓	
Sits- och ryggklädsel			
Inspektera klädseln för revor, hängande eller andra synliga skador.	✓	✓	
Kontrollera att alla fästklaffar eller fästpunkter är säkra.	✓		✓
Medan du sitter, kontrollera att klädseln ger ordentligt stöd.	✓	✓	
Främre hjul			
Kontrollera länkhjulen för sprickor, slitage eller synliga skador.	✓	✓	
Kontrollera att hjulaggregatet roterar fritt och inte vinglar för mycket.	✓		✓
Kontrollera att hjulstången och gaffeln sitter fast och roterar fritt utan för stort glapp.	✓	✓	
Se till att länkhjulslagren är rena och fria från fukt.	✓		✓
Armstöd			
Kontrollera armstöden och deras fästpunkter för att säkerställa att all hårdvara sitter ordentligt.	✓	✓	

Fotstöd			
Kontrollera fotstödet och dess fästpunkter för att säkerställa att alla delar sitter ordentligt fast.	✓	✓	
Knästöd och bröstrem			
Kontrollera att knästödet och bröstremmen finns på plats, är oskadade och ordentligt fastsatta.	✓	✓	
Kontrollera remmar, fästelement och kontaktytor för tecken på slitage eller skador.	✓		✓
Ram			
Kontrollera ramen för sprickor, deformation eller andra synliga skador.	✓		



FÖRSLAG:

Även om du inte använder rullstolen under en längre tid bör den underhållas regelbundet. Du bör rengöra din rullstol regelbundet för att hålla den vacker och säker.



FÖRSIKTIGHET:

Om du hittar något onormalt, sluta använda rullstolen omedelbart och besök en J58 rullstolsåterförsäljare för inspektion och underhåll. Precis som med alla rullstolar bör hjul och däck kontrolleras regelbundet för sprickor och slitage, och bytas ut. Om däcken inte hålls vid rätt tryck (6 till 10 bar) minskar bromseffektiviteten.



FÖRSIKTIGHET:

Demontera eller modifiera aldrig rullstolens ramstruktur. Annars kan skada eller skada uppstå. Detta upphäver garantin.

11. FELSÖKNING

Om du upplever problem med din rullstol, kontrollera följande innan du tar den till en auktoriserad J58-återförsäljare eller kvalificerad tekniker. Om problemet inte kan lösas på ett säkert sätt, fortsätt inte att använda rullstolen förrän den har inspekterats.

Problem	Kontrollpunkter och korrigerande åtgärder
Stolen svänger åt höger eller vänster	Kontrollera att däcktrycket är korrekt och lika på båda sidor. Kontrollera att bakhjulen är lika placerade och ordentligt monterade. Kontrollera att hjulen och hjulfästena är inriktade eller skadade.
Trög svängning eller dålig prestanda.	Kontrollera att däcktrycket är korrekt. Kontrollera att bromsarna är helt lossade. Kontrollera om det finns lösa muttrar, bultar eller andra delar. Kontrollera om det finns smuts eller motstånd i rörliga delar.
Hjulfladder eller vinglar.	Kontrollera framhjulen och hjulenheten för löshet, slitage, böjning eller skador. Kontrollera att alla fästelement är korrekt åtdragna.
Gnisslar och skallrande ljud	Kontrollera om det finns lösa muttrar, bultar, fästelement eller annan hårdvara. Inspektera rörliga delar för slitage eller bristande underhåll.
Löshet i stolen	Kontrollera ram, bakhjul, länkhjul, armstöd, fotstöd och andra beslag för löshet eller slitage. Dra endast åt de komponenter som är avsedda för användarjustering; annars kontakta en auktoriserad J58-återförsäljare eller tekniker.
Hjulet låses inte ordentligt.	Kontrollera bromsens position och justering. Kontrollera däcktrycket och däckens skick. Om bromsen inte håller rullstolen ordentligt, använd den inte förrän den har servats.
Rullstolen står inte upprätt korrekt	Kontrollera att ståspaken är i rätt läge. Kontrollera att bröstremmen och knästödet inte är korrekt monterade, kontrollera synliga remmar, gasfjäderkopplingar och relaterade delar för glapp eller muttrar, bultar,

	skada. Om problemet kvarstår, sluta använda ståfunktionen och kontakta en auktoriserad J58-distributör eller tekniker.
--	--

12. STÄDNING OCH ÅTERVINNING

12.1 Rengöring

För att bibehålla korrekt användning och förlänga EZER-rullstolens livslängd, rengör rullstolen regelbundet, särskilt efter användning i våta, smutsiga eller dammiga förhållanden. Rengöring hjälper också till att avslöja lösa, slitna eller skadade delar som kan behöva inspektion eller service. Torka alltid rullstolen noggrant efter rengöring.

12.1.1 Ram

Rengör ramen med en mjuk, fuktig trasa och mild tvål vid behov. Använd inte slipande svampar, starka lösningsmedel, petroleumbaserade produkter eller stålull, eftersom dessa kan skada ytbehandlingen. Torka alla delar noggrant efter rengöring.

12.1.2 Klädsel

Klädseln kan rengöras med varmt vatten och en mild tvål. Klädselrengöring eller skum kan också användas om det är kompatibelt med materialet. Använd inte starka rengöringsmedel, eftersom dessa kan skada klädseln. Låt klädseln torka helt efter rengöring innan rullstolen används igen. Kontrollera klädseln under rengöringen för revor, slapphet eller andra tecken på slitage.

12.1.3 Desinfektion

Om desinfektion krävs, torka av de relevanta ytorna med ett lämpligt desinfektionsmedel som är kompatibelt med rullstolens material. Var särskilt uppmärksam på områden som kommer i kontakt med händerna.



såsom körhandtag, drivringar, bromsar, armstöd och andra delar som vidrörs ofta. Torka alla rengjorda ytor noggrant efter desinfektion.

12.1.4 Axlar och rörliga delar

Håll snabbkopplingsaxlar och andra rörliga delar rena och fria från smuts, ludd och fukt. Rengör dem med en mjuk trasa. Om smörjning behövs, använd endast torr silikonspray eller torrt teflonbaserat smörjmedel där så är lämpligt. Använd inte oljebaserade penetrerande smörjmedel om det inte uttryckligen godkänts av J58.

12.1.5 Lagring

Förvara rullstolen på en ren och torr plats. Undvik långvarig exponering för regn, snö, hög luftfuktighet, direkt solljus eller extrema temperaturer. Om rullstolen har utsatts för fukt, torka den så snart som möjligt före förvaring. Om rullstolen förvaras under en längre tid bör den inspekteras innan den används igen.

12.2 Återvinning efter konsument

En återvinningsplan för konsumentavfall bör följa miljöskyddsmyndighetens föreskrifter. Punkterna nedan är endast avsedda som referens eftersom lokala lagar och förordningar kan variera.

Material	Delnamn Ram	Metod
Aluminium	Modulära	Återvinningsbar
Plast	komponenter	Återvinningsbar
Papper	Bruksanvisning	Återvinningsbar

Det finns många organisationer i många länder som du kan hitta på internet som tar emot begagnade varor för välgörenhet. Sök efter informationen för att hjälpa mindre lyckligt lottade individer och skydda vår planet för kommande generationer. Om du inte har tillgång till



Världsomspännande webben, använd din lokala telefonkatalog, be om hjälp från telefonisten eller gå till din lokala myndighetscentral för mer information. Jordens dag är varje dag.

Kontrollera med din lokala återvinningscentral var och hur du kan återvinna din rullstol eftersom informationen varierar från region till region.



13. GARANTI

13.1 Serienummer

För att säkerställa service och garanti efter köpet, vänligen registrera och fyll i serienumret som finns på ramen under sitsen. Denna garanti upphör att gälla om stolens ursprungliga serienummer tas bort eller ändras.

Modellens	Ezer 002 JO-2601-01 (exempel på
serienummer	serienummer)

13.2 Garantinens omfattning

J58 garanterar att EZER ställstol är fri från defekter i material och utförande, förutsatt att den används, underhålls, förvaras och sköts korrekt i enlighet med denna manual och alla instruktioner från J58.

Om J58 inom den gällande garantiperioden finner en del vara defekt på grund av ett tillverkningsfel, kan J58, efter eget gottfinnande, reparera eller byta ut den berörda delen kostnadsfritt. Sådan reparation eller utbyte kallas i denna manual för garantiunderhåll.

13.3 Garantiperiod

Garantiperioden börjar löpa från leveransdatumet till den ursprungliga kunden.

Följande garantiperioder gäller:

- Ram och tvärstag: 5 år från leveransdatum
- Gasfjädrar: 1 år från leveransdatum
- Andra J58-tillverkade icke-ramkomponenter: 1 år från leveransdatum,
om inte annat skriftligen anges av J58

Om ett giltigt garantianspråk godkänns kommer den defekta delen att repareras eller bytas ut i enlighet med dess skick och J58:s tekniska bedömning.



Ramgaranti – fem år

Med förbehåll för de begränsningar och undantag som anges nedan garanterar J58 EZER-rullstolens ram och tvärstag mot defekter i material och utförande under en period av fem år från garantiperiodens början, förutsatt att rullstolen används, underhålls, förvaras och vårdas i enlighet med användarmanualen och eventuella instruktioner som medföljer produkten, och att den används av den ursprungliga kunden. Om J58 accepterar ett giltigt garantianspråk avseende ramen eller tvärstag, kan J58, efter eget gottfinnande, reparera eller byta ut den berörda ramkomponenten kostnadsfritt. Eventuell reparation eller utbyte kommer att baseras på J58:s tekniska bedömning av produkten.

Gasfjädergaranti – ett år

Med förbehåll för de begränsningar och undantag som anges nedan garanterar J58 gasfjädrarna mot defekter i material och utförande under en period av ett år från garantiperiodens början, förutsatt att rullstolen används, underhålls, förvaras och vårdas i enlighet med användarmanualen och eventuella instruktioner som medföljer produkten. Om J58 accepterar ett giltigt garantianspråk avseende gasfjädrarna kan J58, efter eget gottfinnande, reparera eller byta ut den berörda gasfjäderkomponenten kostnadsfritt.

Garanti för icke-ramkomponenter – ett år

Med förbehåll för de begränsningar och undantag som anges nedan garanterar J58 J58-tillverkade icke-ramkomponenter i EZER-rullstolen mot defekter i material och utförande under en period av ett år från början av garantiperioden, förutsatt att rullstolen används, underhålls, förvaras och vårdas i enlighet med användarmanualen och eventuella instruktioner som medföljer produkten, och att den används av den ursprungliga kunden. Icke-ramkomponenter kan inkludera föremål som ryggstödsenhet, armstöd, fotstödsstruktur, snabbkopplingsaxelkomponenter och andra J58-tillverkade strukturella eller funktionella delar, exklusive förbrukningsdelar och andra undantagna föremål som anges i garantiundantagen. Om J58 accepterar ett giltigt garantianspråk avseende en icke-ramkomponent kan J58, efter eget gottfinnande, reparera eller byta ut den berörda komponenten kostnadsfritt.



13.4 Undantag

Denna garanti täcker inte skador eller defekter som uppstår på grund av normalt slitage, felaktig användning, missbruk, felaktig användning, olycka, felaktig montering, dåligt underhåll, felaktig förvaring, överbelastning eller underlåtenhet att följa instruktionerna i användarmanualen eller någon tillämplig servicemanual. Denna garanti täcker inte heller förbruknings- eller slitageartiklar, inklusive men inte begränsat till bromsar, lager, fotplattor, bromsbelägg, sidoskydd, klädsel, hjul, däck och liknande delar, förutom där en material- eller tillverkningsdefekt bekräftas av J58.

Denna garanti täcker inte skador som uppstår till följd av modifieringar, reparationer, service eller justeringar som utförts av personer som inte är auktoriserade av J58, eller till följd av användning av delar, tillbehör eller komponenter som inte tillverkats eller godkänts av J58. Garantitäckning kan också nekas om serienumret har tagits bort, ändrats eller gjorts oläsligt.

Arbetskraft, transport, frakt, försäkring, servicekostnader och andra relaterade kostnader i samband med reparation eller utbyte täcks inte av denna garanti om inte annat skriftligen avtalats med J58. Denna garanti gäller endast den ursprungliga kunden och endast för produkter som levereras via en auktoriserad J58-återförsäljare eller distributör.

- undantag för slitage
- undantag för obehörig modifiering/reparation
- skick med serienummer
- originalskick hos kunden
- villkor för auktoriserad återförsäljare/distributör,
- undantag för arbets-/frakt-/servicekostnader

13.5 Garantivillkor

Denna garanti gäller endast om:

- produkten levererades via en auktoriserad J58-distributör eller återförsäljare



- rullstolen har använts, underhållits och servats i enlighet med användarhandledningen
Manual och eventuell tillämplig servicemanual
- serienumret inte har tagits bort, ändrats eller gjorts oläsligt
- reklamationen görs av eller på uppdrag av den ursprungliga kunden, om inte annat anges enligt tillämplig lag

Garantiunderhåll får endast utföras av en auktoriserad J58-distributör, återförsäljare eller kvalificerad tekniker som godkänts av J58.

13.6 Garantianspråk

Om du märker att din rullstol har en defekt som täcks av denna garanti, kontakta den auktoriserade J58-distributören eller återförsäljaren som produkten levererades från. Om detta inte är möjligt, kontakta J58 direkt eller en annan auktoriserad J58-distributör.

När du gör ett garantiärende, vänligen ange:

- produktens serienummer
- köpbevis eller leveransdatum
- en beskrivning av problemet
- fotografier eller ytterligare information om så önskas

Utbytta delar kan bli J58:s egendom.

13.7 Begränsning

J58 förbehåller sig rätten att ändra produktspecifikationer utan föregående meddelande. J58 ansvarar inte för ändringar i produktspecifikationer som inte påverkar garantiåtaganden för redan levererade produkter.

Denna garanti ger kunden specifika rättigheter. Ytterligare rättigheter kan finnas enligt tillämplig nationell konsumentlagstiftning, och denna garanti utesluter eller begränsar inte några obligatoriska rättigheter som inte kan uteslutas enligt lag.

14. EFTERLEVNAD OCH STANDARDER

EZER stående rullstol har testats och uppfyller följande standarder, vilket garanterar säkerhet, tillförlitlighet och användarvänlighet för en rad olika personer med rörlighetsbehov:

- EN 12183:2022: Denna standard specificerar krav och testmetoder för manuell rullstolar, inklusive ramens och komponenternas hållbarhet under normala användningsförhållanden. EZER-rullstolen uppfyller dessa standarder för att säkerställa strukturell integritet och användarsäkerhet.
- ISO 7176-1:2014: Denna standard omfattar bestämning av statisk stabilitet hos rullstolar. EZER testades för att bekräfta dess stabilitet under både stationär och aktiv användning, särskilt vid övergång till och från stående position.



- ISO 7176-8:2014: Denna standard specificerar krav för statisk hållfasthet, slag- och utmattningshållfasthet Rullstolens styrka. EZER har testats för hållbarhet för att säkerställa att den tål vanliga påfrestningar och potentiella stötar.
- ISO 7176-3:2014: Denna del av ISO 7176 behandlar rullstolars bestämning av bromsarnas effektivitet. Testning av EZER verifierar att dess bromssystem ger kontrollerade stopp, vilket garanterar säkerhet vid användning eller övergångar.
- EN ISO 20417:2021: Denna standard gäller allmän säkerhetsinformation, symboler, och märkning. EZERs märkning, symboler och medföljande instruktioner är kompatibla, vilket hjälper användarna att använda produkten på ett säkert och effektivt sätt.
- EN 1021-2: Denna standard är ett brandsäkerhetstest för stoppade möbler och bedömer motståndskraft mot antändning från öppen låga. Klädda komponenter i EZER-rullstolen, såsom sits, ryggstöd och andra stoppade områden, har testats för att uppfylla EN 1021-2-standarderna, vilket minskar risken för antändning från små öppna lågor och ökar säkerheten för inomhus- och utomhusbruk.
- ISO 7176-1:2014 (avsnitt 5.2): EZER stående rullstol har noggrant kontrollerats testad och uppfyller de statiska stabilitetskraven som anges i ISO 7176-1:2014 (avsnitt 5.2). Detta säkerställer att rullstolen förblir stabil under normala och förutsebara förhållanden, inklusive vid övergång mellan sittande och stående position. Konstruktionen inkluderar optimerad viktfördelning, säkra låsmekanismer och stabilitetsförbättrande funktioner för att förhindra tippning eller oavsiktlig rörelse. Användare rekommenderas att endast använda ståfunktionen på plana, stabila ytor, enligt rekommendationer i denna manual.

Dessa överensstämmelsescertifieringar indikerar att rullstolen EZER J58 är konstruerad, testad och tillverkad för att uppfylla internationellt erkända standarder för säkerhet, kvalitet och tillförlitlighet.